

## Работа в Магдебурге - что мне нужно знать?

#### 1. Разрешается ли мне работать в Германии?

Это зависит от Вашего статуса.

Если Вы подали заявку на получение разрешения на проживание согласно § 24 или уже получили его, Вам разрешается работать. Вам также разрешается стать предпринимателем. После подачи заявки на получение разрешения на проживание согласно § 24 Вы получите так называемое разрешение на временное проживание. В нем уже указано, что Вам разрешается работать.

Пока Вы находитесь в Германии без визы или с гостевой визой, Вам запрещено работать.

### 2. Где мне нужно зарегистрироваться, чтобы работать в Магдебурге?

До 31.08.2022 г. беженцы из Украины могут находиться в Магдебурге также без визы и им не нужно регистрироваться в ведомстве по делам иностранцев.

Прибывающим из Украины, которые сначала не проживают в частном порядке, в Магдебурге необходимо сначала обратиться в ведомство по делам иностранцев (Breiter Weg 222, 39104 Магдебург, время работы: понедельник - пятница 8-12, вторник 14-17).

Посещение возможно только по записи. Записаться можно по электронной почте <a href="mailto:ukraine-abh@ewo.magdeburg.de">ukraine-abh@ewo.magdeburg.de</a>. В электронном письме следует указать фамилию, имя лиц, которые желают зарегистрироваться в Магдебурге. Вы также можете задать Ваш вопрос, отправив письмо по почте или положив его в ящик для писем ведомства по делам иностранцев.

Поскольку Магдебург принял гораздо больше людей из Украины, чем другие города и районы, впервые прибывшим разрешено длительное пребывание в Магдебурге только по особым причинам:

- У Вас есть близкие родственники в Магдебурге (супруг/а, дети или родственники, нуждающиеся в помощи, без других ухаживающих лиц).
- У Вас есть договор о профессиональном обучении или трудовой договор в Магдебурге.

Тех, у кого нет особых причин оставаться в Магдебурге, при регистрации автоматическая распределительная система направляет (подтверждение регистрации в качестве просителя убежища) в другую федеральную землю. Подождите, пока ведомство по делам иностранцев не выдаст Вам документ, чтобы Вы знали свое место назначения. Поэтому, если Вы хотите остаться в Саксонии-Ангальт (например, в районе вблизи Магдебурга), Вам следует зарегистрироваться непосредственно там, а не в ведомстве по делам иностранцев в Магдебурге.

Если Вы нашли работу или место профессионального обучения в Магдебурге и желаете переехать из другого района в Саксонию-Ангальт, зарегистрируйтесь в ведомстве по делам иностранцев г. Магдебурга. Предъявите там свой трудовой договор и договор аренды.



Вы живете в другой земле и желаете переехать в Магдебург? Тогда обратитесь в ведомство по делам иностранцев по Вашему предыдущему месту жительства.

#### 3. Зачем мне нужен Steuer-ID и как его получить?

Идентификационный номер налогоплательщика (Steuer-ID) необходим для сбора налогов.

Социальные пособия в основном не облагаются налогом; но они имеют налоговые последствия. Идентификационный номер также необходим для подачи заявки на получение пособия на детей. Его выдают один раз каждому человеку. Обычно это происходит автоматически при регистрации в соответствующем городе или общине. Если у Вас еще нет Steuer-ID, свяжитесь с Вашим органом регистрации (управление по делам регистрации жителей, центр работы с населением и т.п.). Надёжно храните полученный Steuer-ID.

4. Где можно получить первичную общую консультацию касательно доступа к рынку труда и смежных тем (уход за детьми, проживание и т.д.)?

При наличии разрешения на проживание согласно § 24 Вы можете зарегистрироваться в агентстве занятости в качестве лица, которое ищет работу. Сотрудники агентства помогут Вам найти место работы или профессионального обучения. Агентство занятости окажет Вам также финансовую поддержку в разных вопросах, таких, как признание Вашего диплома. Обратитесь в агентство занятости Саксония-Ангальт Север.

Если Вы получаете пособия в центре занятости, лучше обратитесь за консультацией в центр занятости г. Магдебург, столицы федеральной земли.

Консультационные пункты по близости Вы можете найти, например, в молодежных миграционных службах и центрах консультации для взрослых иммигрантов. Сотрудники этих центров говорят на многих языках: консультационные центры повопросам миграции в г. Магдебург

Индивидуальное сопровождение для женщин предлагает экспертный сервисный центр по интеграции в рынок труда женщин-иммигрантов в Саксонии-Ангальт «Blickpunkt: Migrantinnen».

#### 5. Где можно получить временную финансовую помощь, пока я не найду работу?

Законодательный орган Германии постановил, что с 01.06.2022 г. безработные беженцы из Украины будут получать базовое обеспечение согласно Кодексу социального права, часть вторая (SGB II), через центр занятости.

Это касается трудоспособных лиц, которые могут работать по состоянию здоровья и еще не достигли пенсионного возраста. Пожилые люди и люди с ограниченными возможностями должны подать заявку на получение пособий согласно SGB XII в социально-жилищном ведомстве. Это также касается получения пенсии по старости согласно украинскому законодательству, которая по своей функции и структуре соответствуют немецкой пенсии по старости. Предоставление соответствующих справок приветствуются. По возможности подготовьте банковские выписки, пенсионное уведомление или другие документы, подтверждающие право на получение.



Центр занятости, как правило, не осуществляет выплаты в наличной форме. Вам понадобится расчётный счет в немецком кредитном учреждении, чтобы получать пособия от центра занятости.

Для подачи <u>заявки на получение пособия по безработице (ALG) II</u> (пособия для обеспечения средств к существованию) центру занятости требуются следующие документы:

- Копия загранпаспорта
- Разрешение на проживание согласно § 24 абз. 1 Закона о порядке пребывания иностранных граждан (AufenthG) или разрешение на временное проживание согласно § 81 абз. 3 AufenthG
- Уведомление о получении пособия для просителей убежища (при наличии)
- Регистрация в кассе медицинского страхования
- Банковские реквизиты немецкого кредитного учреждения
- Договор аренды или соглашение о пользовании

Для подачи <u>заявки на получение социального пособия согласно SGB XII</u> социальножилищному ведомству требуется дополнительно:

- Доказательство получения пенсии или частичной утраты трудоспособности
- 6. Какую информацию я обязан сообщать центру занятости или органу социального обеспечения?

Вы обязаны проинформировать центр занятости и другие органы власти о том, где Вы получаете пособия, а также о любых изменениях Ваших личных обстоятельств, как, например,

- об изменении почтового адреса в связи с переездом (во многих случаях его необходимо утвердить заранее)
- об изменении Вашего семейного положения (заключение брака, расставание, развод, беременность, рождение ребенка)
- о том, что кто-то из Вашей общности нуждающихся выезжает из Вашего жилья или кто-то въезжает в него
- о том, что Вы нашли новое место работы, место повышения квалификации или обучения в ВУЗе
- о прекращении занятости или самозанятости
- об изменении Вашего дохода или имущественного положения (например, выигрыш в лото, наследственное имущество, приобретение в дар)
- о получении счётов за коммунальные расходы и расходы на отопление от арендодателя
- о том, что Вы получаете другие виды социального пособия
- о начале и конце периода нетрудоспособности
- об изменении Вашего состояния здоровья

Если Вы планируете отсутствовать по месту проживания (например, Вы планируете поездку), предварительно согласуйте ее временные рамки и длительность с Вашим посредником по трудоустройству. В случае, если Вы возвращаетесь в Украину и больше не хотите жить в Германии, то также сообщите об этом центру занятости или органу социального обеспечения.

7. Как мне получить признание моего украинского диплома об образовании в Германии? Сколько времени это займет? Какая переквалификация мне может понадобиться для признания?



Если Вы хотите работать по регламентированной профессии, Вам сначала нужно получить признание Вашего диплома. Регламентированные профессии — это профессии, деятельность которых юридически защищена. Это касается, прежде всего, профессий в сфере здоровья, безопасности и социальных вопросов, например, врач или учитель. Такие защищенные профессии, как инженер, квалифицированный мастер или специалист по экономике и организации промышленного производства, также регламентируются.

Для ремесленников действует следующее правило: если Вы желаете стать самозанятым лицом в «ремесле, для которого обязательно наличие разрешения», то Вам также необходимо получить признание Вашего диплома о среднем профессиональном образовании.

Важно: если Ваша профессия не регламентирована, то Вам не требуется получать признание Вашего диплома. Тем не менее, признание диплома улучшает Ваши шансы на немецком рынке труда.

Все лица с иностранным диплом о среднем профессиональном образовании имеют законное право на прохождение процедуры признания их иностранной квалификации – независимо от гражданства и статуса пребывания.

Консультация по признанию и получению квалификации от ассоциации IQ Netzwerk земли Саксония-Ангальт

- подскажет Вам, требуется ли Вам вообще признание диплома,
- поможет найти компетентный орган для получения признания Вашего диплома о среднем профессиональном или высшем образовании
- проконсультирует Вас касательно возможностей переквалификации в случае частичного признания или непризнания Вашего диплома

Ассоциация IQ Netzwerk земли Саксония-Ангальт обобщила данные касательно <u>длительности процедуры признания</u> дипломов для профессий из сферы здоровья, ремесла, инженерии, педагогики, а также для нерегламентированных профессий.

Для лиц, квалификация которых признана неравноценной, существует возможность добиться полной равноценности в рамках адаптивного повышения квалификации. Это улучшит Ваши шансы на немецком рынке труда.

<u>Предложения по повышению квалификации для академических медицинских профессий</u>

Предложения по повышению квалификации для смежных медицинских профессий и профессий по уходу

<u>Предложения по повышению квалификации для профессий в области промышленности и ремесла</u>

Предложения по повышению квалификации для юристов

Если у Вас нет формального диплома, но есть большой опыт в профессии, Вы можете проверить свою квалификацию. Обратитесь за консультацией по этому вопросу в агентство или центр занятости.

8. К кому мне обратиться, если я закончил в Украине обучение в ВУЗе или профессиональное обучение и хотел бы продолжить работать специалистом по своей профессии?

Инициатива Landesinitiative Fachkraft im Fokus/ Приветственный центр Саксония-Ангальт «WelcomeCenter Sachsen-Anhalt»



Региональные консультанты приветственного центра Саксония-Ангальт предоставляют индивидуальные консультации по рынку труда и оказывают помощь в поиске подходящего работодателя в Саксонии-Ангальт. Они помогут Вам использовать профессиональные перспективы, шансы и возможности.

Приветственный центр Саксония-Ангальт «WelcomeCenter Sachsen-Anhalt» поможет Вам

- получить признание уже полученных квалификаций и профессионального опыта,
- повысить Вашу квалификацию и улучшить знание языка
- составить заявление для приема на работу и выгодно презентовать себя работодателям, а также
- найти место работы на предприятиях земли Саксония-Ангальт.

Сотрудники цента будут сопровождать Вас на собеседованиях и также будут Вашим контактным лицом во время испытательного срока или практики.

Кроме того, региональные консультанты проконсультируют Вас касательно посещения органов власти, присмотра за детьми, поиска жилья и многих других вопросов.

9. У меня еще нет диплома о среднем профессиональном образовании - к кому я могу обратиться касательно выбора профессии?

Если у Вас еще нет диплома о среднем профессиональном образовании или Вы еще не знаете, в какой профессии хотели бы работать, Вы можете получить консультацию в ближайшем <u>центре профориентации (BIZ)</u> или онлайн на сайте <u>berufenet</u>. Там Вы найдете информацию о всех профессиях, описание деятельности по этой профессии и информацию о квалификации, необходимой для этой профессии. Сотрудники BIZ или агентства занятости также подскажут Вам, какие профессии повысят Ваши шансы найти работу в Германии. Список профессий, где в настоящее время в Германии наблюдается небольшая конкуренция, можно найти на сайте mangelberufe.de

Если Вы не уверены, в какой профессии Вы хотели бы работать, или если Ваши заявления о приёме на работу не принесли успеха, Вы можете сначала пройти практику. Практика, как правило, длится несколько недель или месяцев. Во время практики Вы познакомитесь с работой, предприятием и сможете почувствовать, нравится ли Вам эта работа. После практики Вы, возможно, сможете продолжить работу в компании.

10. К кому мне обратиться, если я хочу пройти профессиональное обучение в Магдебурге?

<u>Консультационный центр по выбору профессии от агентства занятости Саксонии-</u> <del>Ангальт Север оказывает поддержку по следующим вопросам:</del>

- Меня многое интересует, но какие профессии действительно мне подходят?
- Что меня ждёт во время получения профессионального обучения или обучения в ВУЗе?
- Где мне найти действительно важную информацию?
- Как, когда и куда я должен подать заявление?
- Что позволит мне улучшить шансы в будущем?



В агентстве по трудоустройству молодежи (JBA) в центре города (Am Alten Theater 1, 39104 Магдебург) молодые люди получат помощь, например, при выборе профессии и подготовке к профессии, при поиске подходящего места профессионального обучения или места работы либо по личным вопросам. Все консультации бесплатные. Агентство по трудоустройству молодежи можно посетить без записи в указанное время работы: понедельник и вторник 8:00 – 15:30 часов, четверг 8:00 – 17:30 часов, пятница 8:00 – 13:00 часов.

Консультационный центр <u>KAUSA-Landesstelle Sachsen-Anhalt «ZuSA»</u> оказывает поддержку и сопровождение при поиске места профессионального обучения и помогает найти ответы на следующие вопросы:

- Что такое профессиональное обучение? Как проходит профессиональное обучение?
- Что я могу? Что меня интересует?
- Какая профессия мне подходит?
- Как мне найти место профессионального обучения?
- Как мне подать заявление?
- Кто окажет мне поддержку в процессе профессионального обучения?
- 11. Какой уровень владения немецким языком необходим для выхода на рынок труда и как я могу его получить?

Требуемый уровень владения языком зависит от вида занятости. Для квалифицированной деятельности, где общение происходит в основном на немецком языке, рекомендуется владение языком как минимум на уровне В2.

<u>Требуемые уровни владения немецким языком по сферам деятельности и квалификации:</u>

Сферы деятельности и квалификации	Требуемый уровень владения немецким языком (GER)
Общение в повседневной жизни и осуществление низкоквалифицированной деятельности, например, уборка (понимание опасностей и мер безопасности и т.д.) Знакомство с практически ориентированными, упрощенными в языковом плане мероприятиями по повышению квалификации, например, в металлургической, складской сфере	Как правило, достаточно языкового уровня <b>B1 GER</b> <sup>1</sup> . Для трудовой деятельности, не требующей профессиональной подготовки и высокого языкового уровня, может быть достаточно знания немецкого языка на более низком уровне A2 GER.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> **B1 GER устная часть**: основное содержание понятно, когда говорят на ясном литературном языке. Лицо может участвовать в разговорах на знакомые темы, используя простые, связные предложения и аргументируя свое мнение.

**B1 GER письменная часть**: лицо может читать тексты на знакомые темы на общепринятом языке, а также писать простые, связные тексты.



Прохождение первичной квалификации и подготовка к профобучению  Профессиональная деятельность и мероприятия по повышению квалификации со средними языковыми требованиями, например, ремесленно-техническая область, сфера электроники, розничная торговля, садоводство и ландшафтный дизайн	Как правило, требуется языковой уровень <b>B1 GER</b> .  Как правило, требуется языковой уровень <b>B2 GER</b> <sup>2</sup> (например, сертификат немецкого языка для профессий).
Профессиональное обучение и повышение квалификации с получением диплома	Как правило, для окончания профессионального обучения или повышения квалификации без дополнительной поддержки требуется языковой уровень <b>B2 GER</b> . В зависимости от профессии требования к языковому уровню могут быть выше.
Профессиональная деятельность и мероприятия по повышению квалификации, которые охватывают комплексное применение языка и/или интенсивное применение письменной речи, например, коммерсанты /специалисты по экономике розничной торговли, воспитатели (образовательный заказ)	В зависимости от профессиональной сферы и уровня деятельности требуются знания немецкого языка минимум уровня В2 или С1 GER³. В коммерческих профессиях, например, для двухлетнего курса обучения торговому делу требования несколько ниже, чем для требовательных курсов коммерческого обучения.
Профессии сферы здоровья (также помощники)	В отношении профессиональной деятельности специалистов и обслуживающего персонала в сферы здоровья действуют правила конкретной федеральной земли. Как правило, требуется подтверждение владения общим или профессиональным немецким языком на уровне <b>B2 GER</b> .
Врачи	В отношении профессиональной врачей действуют правила конкретной федеральной земли. Как правило, требуется сдать экзамен профессионального языка на уровне С1-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> B2 GER

Понимание основного содержания сложных текстов по конкретным и абстрактным темам, а также тематических дискуссий по своей специальности.

Клиент может изъясняться настолько спонтанно и бегло, что можно нормально разговаривать с носителями языка без особых усилий с обеих сторон.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> C1 GER: лицо может понимать объемные, сложные тексты разнообразной тематики, распознавать скрытые смыслы, выражать свои мысли спонтанно и бегло без необходимости более частого поиска слов.



	GER и сертификат общеупотребительного языка B2 GER.
Обучение в ВУЗе	Право на обучение в ВУЗе предоставляется, как правило, если знания немецкого языка, соответствующие примерно уровню С1 GER, были подтверждены результатами признанного теста, например, тест по немецкому языку как иностранному для иностранных абитуриентов (TestDaF, неограниченное право на обучение в ВУЗе при уровне 4 или 5 по всем четырем языковым навыкам) или экзамен на знание немецкого языка для поступления в ВУЗ (DSH 2). Для некоторых специальностей допуск возможен также с более низкими результатами.

При наличии разрешения на проживание, выданного ведомством по делам иностранцев, Вы имеете право посещать интеграционные курсы. Для посещения курсов необходимо подать заявление. Для беженцев из Украины посещение интеграционных курсов бесплатное.

Информация для посещения курсов изучения немецкого языка

#### 12. Как мне найти место работы в Магдебурге?

Существует много возможностей найти вакантное место. Для поиска места работы в первую очередь следует обратиться в ближайший филиал агентства занятости. Там Вы можете зарегистрироваться в качестве лица, которое ищет работу, и получить помощь и консультацию. На сайте агентства занятости существует представлена биржа труда, где Вы можете найти подходящую работу. Читать далее...

#### 13. Какие документы мне нужны для подачи заявления?

Если Вы найдете интересную вакансию, Вы можете подать заявление. Большинство компаний принимают заявления в письменной форме – по почте или по электронной почте. Как и в какой срок следует подать заявление, указано в объявлении о найме на работу. Заявления, полученные фирмой слишком поздно, как правило, больше не учитываются. Иногда заявление можно подать непосредственно через Интернет онпайн.

Заявление о приеме на работу играет важную роль. Как правило, оно должно быть составлено на немецком языке. В своем заявлении Вам необходимо описать Вашу квалификацию, опыт и убедить работодателя в том, что Вы подходите для этой должности.

Полноценное заявление состоит из:



- сопроводительного письма, где Вы на одной странице рассказываете о своем опыте, квалификации и объясняете почему хотите получить эту работу,
- табличной биографии с подписью и, как правило, фотографией,
- Ваших дипломов,
- дополнительных справок и рекомендаций, например, от предыдущих работодателей.

При наличии дипломов и справок из-за границы Вам необходимо заранее перевести их. Затраты на перевод берет на себя, как правило, центр занятости или агентство занятости. Проконсультируйтесь по этому вопросу с Вашим консультантом.

(Источник: <a href="https://handbookgermany.de/de/jobsearch-and-application">https://handbookgermany.de/de/jobsearch-and-application</a>)

# 14. Как мне организовать уход за своими детьми в Магдебурге? Как мне найти школу для детей?

В Германии все дети в возрасте от 6 лет обязаны ходить в школу. В рамках подготовки к наступающему учебному году все дети и подростки школьного возраста, являющиеся беженцами из Украины, должны зарегистрироваться до начала летних каникул. Независимо от действующих в Украине правил, в отношении обязательного школьного образования действуют положения Закона о школьном образовании земли Саксония-Ангальт. Читать далее...

Для посещения детского сада ребенка необходимо зарегистрировать в г. Магдебург. Кроме того, потребуется профилактическая прививка от кори. Перед посещением детского сада педиатр должен дать рекомендации по вакцинации и выдать справку о пригодности. Читать далее...

### 15. Как я могу получить медицинскую страховку?

В Магдебурге существуют следующие виды медицинской страховки (кассы медицинского страхования):

- AOK Sachsen-Anhalt
- BARMER
- BKK VBU
- BKK24
- DAK-Gesundheit
- IKK gesund plus
- KKH Kaufmännische Krankenkasse
- KNAPPSCHAFT
- Techniker Krankenkasse

Некоторые кассы также предлагают уже переведенные бланки подачи заявки.

После подачи заявки Вы получите подтверждение членства по почте. Убедитесь, что Вы указали в заявке адрес, который не изменится в ближайшее время. Или как можно скорее сообщите по электронной почте свой новый адрес кассе медицинского страхования и органам власти, таким, как центр занятости.

Подтверждение членства в кассе медицинского страхования (или копия заявки на членство) Вам также понадобится для подачи заявления на получение пособия по безработице (ALG II) в центре занятости. После получения уведомления о назначении пособия от центра занятости Вам необходимо предоставить его кассе медицинского страхования (по почте, по электронной почте или на месте). После



этого кассе медицинского страхования необходимо предоставить фотографию паспорта. После предоставления фотографии паспорта Вам по почте отправят полис медицинского страхования (чип-карту), которую Вы должны брать с собой при каждом посещении врача.

Если у Вас пока нет чип-карты кассы медицинского страхования, Вы можете запросить талон в кассе медицинского страхования по электронной почте. В чрезвычайных ситуациях Вам не потребуется ни талон, ни чип-карта.

Кроме того, Вам необходимо получить номер пенсионного страхования в Вашей кассе медицинского страхования.

Касса медицинского страхования сделает запрос и сообщит Вам Ваш номер пенсионного страхования.

#### 16. Нужно ли мне открывать счёт в немецком банке?

Для выплаты пособий по обеспечению средств к существованию Вам потребуется немецкий расчётный счёт. Он также понадобится Вам для дальнейших шагов, таких как аренда жилья или выход на работу. Для открытия счёта необходимо быть в общем дееспособным, иметь почтовый адрес и документ идентификации личности.

Банки также могут открыть базовый счёт для тех беженцев, у кого нет ни украинского загранпаспорта, ни украинской ID-карты с защитными знаками, а также (пока) временного удостоверения личности, например, справки о регистрации в качестве просителя убежища. В дополнение к украинскому документу, удостоверяющему личность, необходимо дополнительно предъявить документ, выданный немецким органом власти (в частности, справка о прибытии, разрешение на временное проживание или справка о регистрации по месту прописки), из которого следует, что идентифицируемое лицо будет отображаться в документах под именем, указанным в документе, удостоверяющем личность. Обратите внимание, что необходимо предоставить соответствующий документ, удостоверяющий личность, или временное удостоверение личности.

Все потребители, законно проживающие в Европейском Союзе, имеют право на базовый счёт в Германии. Это касается также людей, которые бежали в Германию из-за войны в Украине. В принципе, любой банк, предлагающий платёжные счета потребителям, должен предоставлять базовые счета. Незнание немецкого языка не является причиной для отказа в открытии базового счёта.

https://www.bafin.de/DE/Verbraucher/Ukrainekrieg/infos\_gefluechtete\_liste.html?nn=1755 9840

#### 17.

Наёмные работники в Германии хорошо защищены.

**Важно:** если кто-то предлагает Вам работу, на которой Вы за короткий период времени заработаете много денег, это, как правило, несерьёзная работа.

Проект <u>BeMA (консультации для работников-иммигрантов)</u> информирует, консультирует и поддерживает работников-иммигрантов, в частности, по следующим вопросам:

• Что должно быть указано в трудовом договоре?



- Будет ли зарплата выплачиваться корректно?
- Откуда мне знать, что мое рабочее время правильное?
- Будет ли соблюдаться охрана труда и здоровья?
- Как мне защитить себя от увольнения?

Консультации проводятся анонимно, бесплатно и на нескольких языках.

### 18. Что мне делать, когда закончится срок действия моего трудового договора?

Те, у кого есть срочный трудовой договор, должны зарегистрироваться в качестве лиц, которые ищут работу. В Кодексе социального права, часть третья (SGB) III закреплено, что работники, чьи трудовые отношения заканчиваются, должны за три месяца до окончания занятости зарегистрироваться в качестве лиц, которые ищут работу. Но рекомендуется не ждать до последнего дня.

Регистрация необходима также в том случае, если работодатель обещает продление договора. При более коротких сроках расторжения договора регистрация необходима в течение трех дней после получения информации о дате расторжения договора.

Зарегистрироваться в качестве лица, которое ищет работу, можно удобно из дома <u>на сайте</u>. Вместо личного визита в агентство занятости также можно позвонить по номеру телефона горячей линии 0800 4 5555 00 (ежедневно с 8 до 18 часов).

Несвоевременно осуществленная регистрация может привести к временной блокировке выплаты пособия по безработице, что означает, что Вы не получите деньги.

#### 19. Мне нужна справка об отсутствии судимости – что это такое и как ее получить?

Справка об отсутствии судимости включает информацию о Ваших прежних судимостях. В ней указано, были ли Вы осуждены за преступления в прошлом и, если да, за какие преступления. В Германии Вам нужна справка об отсутствии судимости, если Вы хотите работать в определенных отраслях. Это касается тех случаев, например, если Вы хотите работать с детьми или молодыми людьми либо в профессиях, имеющих значение для безопасности.

Вы можете заказать справку об отсутствии судимости через онлайн-портал Министерства внутренних дел Украины (МВСУ). После заполнения формы Вы получите QR-код. По этому коду выполняется переход на страницу министерства. Там Вы можете открыть Ваш реестр судимостей. Документ представлен на украинском языке. Вам необходимо перевести его на немецкий язык. Перевод должен выполнять присяжный переводчик. Спросите в инстанции, которая требует от Вас справку об отсутствии судимости, нужно ли ее заверять. Присяжных переводчиков можно найти на сайте <a href="www.justiz-dolmetscher.de">www.justiz-dolmetscher.de</a> или <a href="www.bdue.de">www.bdue.de</a>.

# 20. Могу ли я пользоваться своим водительским удостоверением в Германии? Мой автомобиль застрахован в Германии?

Комиссия ЕС представила проект постановления о временном признании украинских водительских удостоверений и квалификации профессиональных водителей. Это означает: беженцам из Украины пока не нужно менять водительское удостоверение. Читать далее...



#### 21. Как я могу стать самозанятым лицом в Магдебурге?

При наличии разрешения на проживание согласно § 24 AufenthG Вы также можете стать самозанятым лицом. Если Вы хотите стать самозанятым лицом, на сайте wirgruenden-in-deutschland.de представлена вся важная информация на украинском и русском языках.

В рамках проекта <u>EMI компании ePlan consult GmbH</u> выпускники ВУЗов и специалисты иммигрантского происхождения сопровождают создание предприятий и новых фирм.

Проект EMI консультирует и поддерживает иммигрантов при открытии собственного дела в Саксонии-Ангальт, начиная от идеи, бизнес-плана и до процесса регистрации.

На пути к самозанятости иммигранты, заинтересованные в создании компании, получают бесплатную поддержку в виде консультаций, коучинга и широкого спектра практических семинаров по важным экономическим темам. Сюда также относятся интенсивные тренинги по деловому немецкому языку и налоговому праву.

# 22. Какие легкодоступные возможности трудоустройства (мини-работа, работа за гонорар и т. д.) существуют и как они засчитываются в социальные пособия?

Мини-работа – это второстепенная работа, на которой Вам запрещено зарабатывать более 450 евро в месяц или на которую Вас нанимают только краткосрочно на несколько недель или месяцев.

Для мини-работы Вас может нанять как предприятие, так и частные домохозяйства. Часто мини-работу можно найти в сфере гастрономии, розничной торговли или ремесла. В частных домохозяйствах часто предлагают мини-работу по уборке, помощи в ведении домашнего хозяйства или в качестве няни.

Если Вы получаете пособия от центра занятости, Вы должны сообщить о своей новой работе Вашему посреднику по трудоустройству. Существуют определенные максимальные суммы дохода, которые Вы можете заработать без учёта в пособии по безработице.

Более подробная информация по этому вопросу представлена по ссылке <a href="https://handbookgermany.de/de/work/minijob.html">https://handbookgermany.de/de/work/minijob.html</a>

Более подробная информация представлена по ссылке

https://handbookgermany.de/de/work.html

Часть текста взята из:

https://handbookgermany.de/de/ukraine-info/de/arbeit.html

https://handbookgermany.de/de/work/jobsearch-and-application.html

Информацию подобрали сотрудники рабочей группы «Работа и обучение» ассоциации по вопросам работы в сфере интеграции и иностранцев г. Магдебург, столицы федеральной земли

По состоянию на: август 2022 г.